

todas las subregiones, la distancia o brecha entre América del Norte y las demás subregiones ha aumentado en términos proporcionales.

Otra diferencia referente a las afecciones originadas en el período perinatal es que en casi la totalidad de los países, ya desde 1980 estas ocupaban la primera o segunda posición entre las principales causas de muerte, en ambos sexos, mientras que en América del Norte las mismas causas pasaron de la cuarta posición en 1980 a la séptima en 1994. Naturalmente, la simple observación de la posición ocupada no permite una evaluación adecuada, dado que dicha posición depende no solo de la causa considerada sino de las demás. Sin embargo, como se ha visto, en América del Norte hubo una disminución de las tasas de mortalidad por afecciones originadas en el período perinatal.

Otro punto que merece un comentario específico es el referente al llamado síndrome de muerte súbita del lactante (CIE-9, 798.0). Con la excepción del Canadá y los Estados Unidos, en ninguno de los otros 27 países estudiados este síndrome representa más de 1% de las muertes infantiles (menores de 1 año). En 1994, 11% de las muertes infantiles se codificaron como síndrome de muerte súbita del lactante en el Canadá, proporción que llegó a 13% en los Estados Unidos. Como este síndrome es parte de lo que se clasifica dentro del capítulo de las causas mal definidas y no en el de las perinatales, la proporción de mal definidas en los dos países, que para las defunciones totales representa entre 1,1% y 1,5%, en los menores de 1 año llega a 13,6% en el Canadá y a 15,6% en los Estados Unidos. Es probable que en los demás países las muertes debidas a este síndrome se codifiquen en alguna categoría residual del capítulo de afecciones perinatales y no aparezcan en el de las mal definidas. Ello explicaría también por qué en la mayoría de los países la proporción de causas mal definidas en menores de 1 año no es muy distinta de la proporción general. Si se sumasen las muertes debidas al síndrome de muerte súbita del lactante y a las afecciones originadas en el período perinatal en América del Norte, este conjunto ocuparía el quinto lugar entre las principales causas de APVP y no el séptimo, como aparece en los datos de 1994.

Entre 1980 y 1994 las complicaciones del embarazo, el parto y el puerperio (20/15), responsables de la mortalidad materna, disminuyeron 31% en el conjunto de los 29 países estudiados. La reducción se observa en todas las subregiones, en especial en el Cono Sur (-42%), México (-38%), Brasil y el Caribe Inglés (-35% en ambas). La menor reducción ocurrió en América Central y el Caribe Latino (-4%). La caída de la mortalidad materna se verificó fundamentalmente entre los 20 y los 39 años. En las adolescentes (10 a 19 años de edad) y a partir de los 40 años, aunque el número de embarazos sea mucho menor, el riesgo de complicaciones es considerablemente más elevado y la mortalidad materna no solo no se redujo en forma significativa sino que hasta aumentó en varios países.

### *Enfermedades no transmisibles*

En casi todos los países de la Región ha disminuido el número de defunciones por deficiencias nutricionales y anemias (20/08) en los menores de 25 años y aumentado en proporciones variables a partir de los 25 o 30 años de edad, excepto en el Área Andina, donde la disminución ocurrió en todas las edades. A pesar de mostrar también reducción en las edades más bajas, América Central y el Caribe Latino es la única subregión que mantiene las deficiencias nutricionales entre las 10 primeras causas de APVP en 1994. El aumento observado a partir de las edades intermedias está muy relacionado con la forma de certificación médica de las defunciones, en especial de las debidas a las neoplasias malignas —principalmente de los aparatos respiratorio y digestivo—, y también al sida, enfermedades que en su fase terminal pueden provocar cuadros graves de desnutrición; con mucha frecuencia se mencionan apenas las complicaciones terminales y no la verdadera causa básica de la muerte.

En las siete subregiones el número total de defunciones por neoplasias malignas (20/06) aumentó en proporción mayor al incremento total de la población, provocando el incremento de las tasas específicas de mortalidad en la población total. El aumento es más intenso a partir de los 25 ó 30 años de edad y más amplio en el sexo femenino. Esto se explica por el proceso de envejecimiento de la población, debido a la reducción de la mortalidad por causas más precoces y evitables, como se ha visto anteriormente. La disminución de las muertes más tempranas acaba por exponer a las personas durante un tiempo mucho más largo a los factores de riesgo de las neoplasias malignas, de manera que se produce un aumento de las muertes en edades más avanzadas. Por tal razón, y también por los adelantos en la detección precoz y el aumento de la sobrevivencia, el incremento del número de defunciones no se ve acompañado por aumentos significativos de los APVP por neoplasias malignas.

En cuanto a la mortalidad, las principales localizaciones de las neoplasias malignas en los varones siguen siendo el pulmón, el aparato digestivo, principalmente el esófago y el estómago, y la próstata. En los países más desarrollados, la localización más frecuente es el pulmón y en los menos desarrollados, el aparato digestivo. En las mujeres, las localizaciones más frecuentes son el aparato digestivo, principalmente el colon y el recto, la mama y el útero. Al igual que en los varones, hay diferencias entre los países en desarrollo, donde el tumor de útero es más frecuente que el de mama, y los desarrollados, donde ocurre lo contrario.

En relación con la diabetes mellitus (20/07), se produjo un gran aumento, especialmente entre los mayores de 25 años de edad, tanto en el número de defunciones como en el total de APVP. El aumento es más evidente en la región que siempre presentó las más altas tasas de mortalidad, el Caribe Inglés,

donde en 1994 el número de defunciones por diabetes es 147% más alto que en 1980, y esta constituye la tercera causa de APVP entre las mujeres y la décima entre los varones, con 5,5% y 3,6% del total, respectivamente. En las demás subregiones, los mayores incrementos en el número total de defunciones por diabetes se produjeron en el Área Andina (+126%), Brasil (+113%) y México (+107%) y los menores, en el Cono Sur (+44%) y en América del Norte (+64%). En todas las subregiones, aunque el número total de muertes sea todavía mayor en el sexo femenino, el aumento proporcional ocurrió más en el sexo masculino.

Comparados 1980 y 1994, en América del Norte y en el Cono Sur se han reducido la mortalidad y los APVP por enfermedad isquémica del corazón (20/09), especialmente en el sexo masculino. Tal disminución acompaña la misma tendencia observada en muchos países más desarrollados en todo el mundo. Sin embargo, en las demás subregiones la mortalidad y los APVP han aumentado, muy especialmente en México, donde el número de muertes por este conjunto de causas en 1994 fue más del doble que en 1980. A pesar de la disminución observada en América del Norte, la enfermedad isquémica del corazón sigue siendo la segunda causa de APVP en ambos sexos, luego de las neoplasias malignas. En las demás subregiones, solo en México y en América Central y el Caribe Latino la enfermedad isquémica del corazón no figura entre las 10 principales causas de APVP en 1994.

Un comportamiento inverso muestran las enfermedades de la circulación pulmonar y otras formas de enfermedad del corazón (20/10), que han aumentado en América del Norte y en el Cono Sur y disminuido en las demás subregiones (excepto en América Central y el Caribe Latino, donde también aumentaron). Es importante mencionar que este conjunto de enfermedades del aparato circulatorio incluye designaciones y formas mal definidas de enfermedades circulatorias, tales como la insuficiencia cardíaca y, especialmente, el paro cardíaco no especificado. En la CIE-9 el paro cardíaco se incluye entre las disritmias cardíacas, y existe el supuesto implícito de que cuando un médico certifica una muerte por paro cardíaco quiere referirse a una muerte por causa cardiogénica. En la práctica, sin embargo, no solo en América Latina sino también en distintos lugares del mundo, aparecen muchas muertes con paro cardíaco como la causa básica, informada más como "manera" de morir que como causa propiamente dicha. En la Argentina, por ejemplo, más de 5% de todas las muertes (y 4% en el Paraguay) se codifican como paro cardíaco, sin que estén necesariamente relacionadas con enfermedades del aparato circulatorio; en realidad se trata de mala certificación médica o mala codificación de la causa básica, lo que puede comprobarse por la distribución de estas muertes según la edad, que presenta el perfil de la mortalidad general y no de la debida a enfermedades del aparato circulatorio.

La enfermedad cerebrovascular (20/11) se redujo en América del Norte, tanto en el total de defunciones como, sobre todo, en los APVP. En las otras subregiones, el número total de defunciones fue aproximadamente igual en 1994 que en 1980, con una discreta reducción de los APVP. Dado que en el período 1980-1994 la población total aumentó en todas las subregiones, las tasas de mortalidad por enfermedad cerebrovascular en la población total han disminuido.

La mortalidad y los APVP por cirrosis (20/13) aumentaron en cuatro subregiones: América Central y el Caribe Latino, el Área Andina, Brasil y México. En este último, en 1994, la cirrosis apareció como sexta causa de APVP en varones (5,5% del total), mientras que en el Brasil fue la décima (2,3%) y en América del Norte, el Caribe Inglés y el Cono Sur, disminuyó. Sin embargo, en las siete subregiones la mortalidad por cirrosis es aproximadamente tres veces mayor en varones que en mujeres.

Pese al aumento del número de defunciones por enfermedades del aparato urinario (20/14) verificado a partir de los 35 años de edad, las tasas de mortalidad en la población total se mantuvieron estables o mostraron una discreta reducción, con disminución de los APVP. La única excepción es América Central y el Caribe Latino, donde se duplicó el número de muertes totales y de APVP. Aun así, las enfermedades del aparato urinario no figuran entre las 10 principales causas de APVP en esa subregión, como en ninguna de las otras.

En cuanto a la bronquitis, enfisema y asma (20/12), entre 1980 y 1994 las tasas de mortalidad en la Región disminuyeron en la población total, con un discreto aumento en las edades mayores, excepto en América del Norte y el Cono Sur, donde las tasas globales se mantuvieron estables, con un aumento importante en las edades por encima de los 35 años.

### *Causas externas*

Tanto el número de defunciones como los APVP por accidentes de tránsito de vehículo de motor (20/18) disminuyeron en forma significativa en 1994 en América del Norte y en el Caribe Inglés, en comparación con 1980. Aunque menos intensa, también hubo una reducción en México. En las demás subregiones hubo estabilidad o una discreta disminución. La gran excepción es el Brasil, donde la mortalidad y los APVP por accidentes de tránsito de vehículo de motor se incrementaron en más de 44%, proporción mucho mayor que el aumento de la población total en el mismo período. En todas las subregiones el número de muertes por esta causa en el sexo masculino es alrededor de tres veces mayor que en el femenino, alcanzando proporciones entre 4,1% y 8,1% de los APVP por varones, en los que se mantuvo entre las 10 causas de APVP en todas las subregiones.

De la misma manera, para los demás accidentes excepto los de tránsito de vehículo de motor (20/19) se mantuvo un

número mucho más elevado de muertes masculinas que de femeninas (2,5 veces), pese a que han disminuido tanto en el total de muertes como en los APVP por estas causas en la mayor parte de la Región de las Américas. La caída fue muy pronunciada en México y en el Caribe Inglés (alrededor de 30%); en América del Norte, el Área Andina y el Cono Sur estuvo entre 5% y 20%. En América Central y el Caribe Latino el total de muertes aumentó levemente, aunque mantuvo tasas específicas estables. En el Brasil, en cambio, no solo ha aumentado el número total de muertes y de APVP, sino también las tasas específicas de mortalidad por estas causas.

En 1994 se registraron 116.623 muertes por homicidio (20/20) en el conjunto de los 29 países estudiados, de los cuales 103.367 (88,6%) ocurrieron en el sexo masculino y 13.256 (11,4%) en el femenino. Estas cifras son 65% más altas que las de 1980 en el sexo masculino, con un aumento de 73% en APVP; en el sexo femenino son 30% más altas, con un incremento de 33% en APVP y un aumento discreto en las tasas específicas de mortalidad. Las muertes por lesiones provocadas intencionalmente por otras personas (homicidio) fueron de 7 a 12 veces más frecuentes en varones en 1994 en las diferentes subregiones.

El comportamiento de las muertes por homicidio no ha sido homogéneo en el continente. En México, y sobre todo en la subregión de América del Norte, el aumento del número de muertes por homicidio fue menor que el incremento total de la población; en consecuencia, las tasas específicas de mortalidad disminuyeron. El Cono Sur es la única subregión donde el homicidio no figura entre las 10 primeras causas de APVP en 1994 (undécima, con 1,9% del total). No obstante, hay que considerar que en Chile, que contribuye con alrededor de 20% de las defunciones informadas de la subregión, de la mitad de las muertes por causas externas no se especifica si fueron accidentales o intencionales (con mucha diferencia, la proporción más alta del continente). En consecuencia, es posible que también en el Cono Sur los homicidios, que aumentaron en 72% de 1980 a 1994, estén entre las 10 principales causas de APVP en ese último año.

La situación en América Central y el Caribe Latino debe analizarse particularmente. A pesar de que los datos de los seis países estudiados en su conjunto muestran una reducción de muertes y de APVP por homicidio, esta causa incluye también las lesiones debidas a intervenciones legales y las debidas a operaciones de guerra. La forma pretabulada con que muchos países informaban los datos a la OPS en 1980 no ha permitido diferenciar el homicidio de las otras dos categorías. Si se excluye a Guatemala, país donde en 1980 se registraron varios miles de muertes debidas a operaciones de guerra, lo que no ocurrió en 1993 (año más reciente disponible), se verifica que en el conjunto de los otros cinco países estudiados, donde no se registraron muertes por operaciones de guerra, hubo un aumento de 60% en las muertes por homicidio.

En las demás regiones la mortalidad y la cantidad de años potenciales de vida perdidos por homicidio presentan aumentos muy marcados en el sexo masculino, que llegan a más del doble en el Brasil. En muchos países, aunque menos intenso, también hubo aumento en el sexo femenino. La situación más impresionante ocurre en Colombia, donde en 1994 se registraron tres veces más homicidios que en 1984 (año más antiguo disponible), en ambos sexos, manteniéndose una proporción de varón/mujer de 12:1. Ese año, el homicidio fue la primera causa de muerte en el sexo masculino y representó 41% de todos los APVP.

### Notas técnicas

1. **Fuentes de datos.** Para el presente capítulo se han utilizado datos de fuentes primarias y secundarias. Los primeros corresponden a la Base de Datos Regional de Mortalidad, del Sistema de Información Técnica, Programa de Análisis de Situación de Salud, de la Organización Panamericana de la Salud, de donde provienen las tasas estimadas de mortalidad específicas por edad, sexo y grupo de causas de defunción y con las cuales se construyeron las razones de tasas y razones de sexo empleadas en este análisis. En sentido estricto, la fuente primaria de la Base de Datos Regional de Mortalidad está constituida por los registros nacionales de mortalidad de todos los Gobiernos Miembros de la OPS. Todos los demás datos utilizados en este capítulo provienen de las siguientes fuentes secundarias:

- United Nations. Annex I: Demographic indicators. En: United Nations. *World population prospects: The 1996 revision*. New York: UN, Population Division; 1996.
- United Nations. Annex II: Demographic indicators by major area, region and country. En: United Nations. *World population prospects: The 1996 revision*. New York: UN, Population Division; 1996 (población total;<sup>19</sup> tasa global de fecundidad y esperanza de vida al nacer 1970–1975, 1995–2000; tasa de mortalidad infantil, de 1950–1955 a 1990–1994, 1995–2000).
- United Nations. *World urbanization prospects: The 1996 revision*. Annex tables. New York: UN, Population Division; 1997 (proporción de población urbana 1980, 1996).
- World Bank. *World tables 1992*. Washington, DC: World Bank; 1992 (producto nacional bruto 1975, 1985).
- World Bank. *World development indicators 1997*. Washington, DC: World Bank; 1997 (producto nacional bruto 1995;

<sup>19</sup>Utilizada para la ponderación de los promedios regionales y grupales de los indicadores presentados; según el caso, se interpolaron los estimados anuales o se usó la proyección quinquenal con variante media de fertilidad.

personas por médico 1980; personas por cama de hospital 1980).

- World Bank. *World development report 1997: The state in a changing world*. Washington, DC: World Bank; 1997 (producto nacional bruto 1995; fuerza de trabajo femenina 1995; gasto en salud como proporción del gasto del gobierno central 1981–1990 y 1991–1995).

- World Bank. *World development report 1996: From plan to market*. Washington, DC: World Bank; 1996 (población con acceso a saneamiento 1980).

- World Bank. *World development report 1995: Workers in an integrating world*. Washington, DC: World Bank; 1995 (fuerza de trabajo femenina 1970).

- United Nations Development Program. *Human development report 1997*. New York: Oxford University Press; 1997 (población con acceso a agua salubre 1975–1980; tasa de alfabetismo adulto 1970; razón bruta de matrícula educativa 1980, 1994).

- United Nations Educational, Scientific, and Cultural Organization. *Statistical yearbook 1996*. Paris: UNESCO; 1996 (tasa de alfabetismo adulto 1995).

- Organización Panamericana de la Salud. Volumen I: *Las condiciones de salud en las Américas, 1981–1984*. Washington, DC: OPS; 1986. (Publicación Científica 500) (población con acceso a agua salubre 1975–1980; población con acceso a saneamiento 1980).

- Pan American Health Organization. *Mid-decade evaluation of water supply and sanitation in Latin America and the Caribbean*. Washington, DC: PAHO; 1997 (población con acceso a agua salubre 1992–1995; población con acceso a saneamiento 1992–1995).

- Organización Panamericana de la Salud. *Los servicios de salud en las Américas. Análisis de indicadores básicos*. Washington, DC: OPS; 1988. (Cuaderno Técnico 14) (médicos por población 1980; enfermeras profesionales por población 1980; dentistas por población 1980; camas de hospital por población 1984; gasto en salud como proporción del PIB 1984; coberturas de inmunización 1984: DPT, OPV, sarampión, BCG).

- Organización Panamericana de la Salud. Tercera evaluación de la aplicación de la estrategia de salud para todos en el año 2000. Washington, DC: OPS; 1997. (Documento CD40/24) (médicos por población 1995; enfermeras profesionales por población 1995; dentistas por población 1995; camas de hospital por población 1993; población con acceso a agua salubre 1992–1995; población con acceso a saneamiento 1992–1995).

- Organización Panamericana de la Salud. *Gasto nacional en salud en América Latina y el Caribe: 1980–1994*. Washington, DC: OPS, División de Salud y Desarrollo Humano, Programa de Políticas Públicas y Salud; 1997 (gasto nacional en salud como proporción del PIB 1994).

- Organización Panamericana de la Salud. *Situación de salud en las Américas: indicadores básicos 1997*. Washington, DC: OPS, División de Salud y Desarrollo Humano, Programa de Análisis de Situación de Salud; 1997 (coberturas de inmunización 1996: DPT, VPO, sarampión, BCG).

- Organización Panamericana de la Salud. Mensaje del Director. En: *Informe Anual del Director 1996: gente sana en entornos saludables*. Washington, DC: OPS; 1997. (Documento Oficial 283).

2. **PNB frente a PIB.** El PNB corresponde al valor agregado por factores de producción de propiedad doméstica, a diferencia del PIB que corresponde al valor agregado domésticamente.<sup>20</sup> Valor agregado domésticamente implica el valor de mercado de los bienes y servicios finales producidos por trabajo y propiedad localizados en el país, no necesariamente proporcionados por ciudadanos residentes del país, en su país o fuera de él, como es el caso del PNB. En consecuencia, el PNB es igual al PIB más el factor neto de pagos al y del resto del mundo. En general, el factor neto de pagos tiende a cero (esto es, el balance de flujo tiende a cero), con lo que el PNB y el PIB tienden a ser iguales. Si el factor neto de pagos es positivo, es decir, el valor agregado de los bienes y servicios de propiedad doméstica supera al de los de propiedad extranjera, el PNB es mayor que el PIB (por ejemplo, en Canadá, en Estados Unidos, etc.). Si, por el contrario, el factor neto de pagos es negativo, es decir, el valor agregado de los bienes y servicios de propiedad extranjera supera al de los de propiedad doméstica, el PNB es menor que el PIB (por ejemplo, en América Latina y el Caribe). De hecho, el PNB no solo se considera la medida más común de crecimiento económico,<sup>21</sup> sino también una medida del ingreso primario.<sup>22</sup>

3. **Análisis jerárquico de conglomerados.** Las especificaciones utilizadas fueron: método de aglomeración: vinculación intergrupar; medida de similaridad para variable intervalar: distancia euclidiana cuadrática, y número de conglomerados: cinco, con tres iteraciones descendentes.

4. **Distribución resumen de frecuencias.** La Figura 2 corresponde a un gráfico tipo *boxplot*, en el que la distribución resumen de frecuencias se representa de la siguiente manera: la barra central identifica el rango intercuartil y, en consecuencia, su borde inferior marca la posición del primer

<sup>20</sup>Blanchard O. Massachusetts Institute of Technology. *Macroeconomics*. New Jersey: Prentice Hall; 1997.

<sup>21</sup>Economic Development Institute of The World Bank. *Policy choices and practical problems in health economics: Cases from Latin America and the Caribbean*. Washington, DC: EDI; 1995:5.

<sup>22</sup>World Bank. *System of national accounts 1993*. Washington, DC: World Bank; 1993:41.

cuartil y su borde superior la del tercer cuartil; la línea horizontal intermedia dentro del rango intercuartil identifica la posición de la mediana. Las líneas verticales por fuera del rango intercuartil identifican el recorrido hasta los valores mínimo (inferior) y máximo (superior) de la distribución de frecuencias. Los valores observados cuya posición esté a más de 1,5 y menos de 3 veces la longitud del rango intercuartil (infra y supra) se consideran valores externos y los que estén a más de 3 veces dicha longitud (infra y supra) se consideran valores extremos de la distribución.

**5. Razón bruta de matrícula educativa.** Este indicador representa el número de estudiantes reclutados en un nivel de educación (primario, secundario y terciario), independientemente de su pertenencia al grupo de edad relevante para dicho nivel, expresado como porcentaje de la población en el grupo de edad relevante para tal nivel.

**6. Tasas estimadas de mortalidad específicas por edad, sexo y causa.** Las tasas de mortalidad presentadas en esta sección son tasas estimadas a partir de las defunciones observadas que los países de la Región informan a la Base de Datos Regional de Mortalidad<sup>23</sup> en la OPS y representan valores promedio quinquenales, con el fin de controlar la potencial inestabilidad de las tasas anuales de mortalidad, en particular, las referidas a países y territorios con tamaño poblacional pequeño. Los procedimientos normalizados para la estimación de tasas de mortalidad han sido presentados en otra publicación.<sup>24</sup> Básicamente, las tasas estimadas se obtienen a partir de las tasas observadas de mortalidad mediante la aplicación de un algoritmo para la corrección del subregistro de mortalidad y otro algoritmo para la redistribución de las defunciones por causas mal definidas, en la que se excluye a las defunciones por causas externas. Las causas de muerte presentadas corresponden a la lista 6/61 de la OPS de grupos de causas de defunción,<sup>25</sup> codificadas de acuerdo con la CIE-9: enfermedades transmisibles (001–139, 320–322, 460–466, 480–487), tumores (140–239), enfermedades del aparato circulatorio (390–459), ciertas afecciones originadas en el período perinatal (760–779), causas externas de traumatismos y envenenamientos (E800–E999) y las demás enfermedades (resto de 001–779). Para el análisis de la tendencia de la mortalidad infantil en la Región de las Américas se empleó la serie temporal de tasas de mortalidad infantil (por

1.000 nacidos vivos) estimadas por la División de Población de las Naciones Unidas.<sup>26</sup>

**7. Información demográfica.** La información demográfica que se utiliza en la sección La población y sus tendencias proviene principalmente de la Organización de las Naciones Unidas. La información de las diversas características de la población se presenta para el año 1998, junto con la referencia a la situación cinco años antes y cinco años después. Estas estimaciones se basan en las proyecciones de población recientemente revisadas por las Naciones Unidas en Nueva York y en el Centro Latinoamericano de Demografía de las Naciones Unidas en Chile. Los datos de mortalidad según causa y edad que se utilizan provienen de la base de datos de la OPS, que se alimenta con información suministrada por los países.

**8. Nacimientos.** Los nacimientos pueden analizarse desde dos puntos de vista demográficos: la natalidad y la fecundidad. Las tasas de natalidad se refieren al número de nacimientos por 1.000 personas en la población, mientras que la fecundidad indica el número de nacimientos proveniente de madres de una edad determinada, por 1.000 mujeres de la misma edad o grupo de edad. Estas tasas específicas de fecundidad por edad se agrupan en la tasa global de fecundidad que expresa el número de nacimientos que, en promedio, tendrían las mujeres que se inician en las edades reproductivas si a lo largo de su vida reproductiva tuvieran tantos nacimientos como los que implican las tasas específicas de fecundidad observadas en un año.

**9. Fecundidad de reemplazo.** Cuando la tasa global de fecundidad tiene un valor de alrededor de 2,1, significa que de mantenerse ese nivel de fecundidad en el futuro, la población dejará de crecer o disminuir; o sea, simplemente los nacimientos reemplazarán a las defunciones. De este concepto se deriva el nombre de nivel de fecundidad de reemplazo. Si la tasa global de fecundidad fuera menor que 2,1 y se mantuviera inferior a ese nivel por un largo período, en el futuro la población comenzaría a descender, si fuera mayor, la población tendería a aumentar.

**10. Urbanización.** La urbanización en las Américas, principalmente en América Latina, se ha caracterizado por un rápido aumento de la proporción urbana, hecho que ha concentrado la atención en la forma de medir la velocidad de cambio o el ritmo del proceso. El uso de la proporción urbana como indicador exclusivo de la urbanización es cuestionable puesto que a medida que el porcentaje crece (es decir, se aproxima a

<sup>23</sup>Organización Panamericana de la Salud, Sistema de Información Técnica, Programa de Análisis de Situación de Salud, División de Salud y Desarrollo Humano.

<sup>24</sup>Organización Panamericana de la Salud. *Estadísticas de salud de las Américas*. Edición de 1992. Washington, DC: OPS; 1992. (Publicación Científica 542).

<sup>25</sup>Organización Panamericana de la Salud. *Estadísticas de salud de las Américas*. Edición de 1995. Washington, DC: OPS; 1995. (Publicación Científica 556).

<sup>26</sup>United Nations. Annex II: Demographic indicators by major area, region and country. En: United Nations. *World population prospects: The 1996 revision*. New York: UN, Population Division; 1996.

100%), el cambio disminuye en forma significativa, aunque la población urbana siga creciendo. Por esta razón, es recomendable usar como medida de la velocidad del proceso de urbanización la diferencia entre las tasas de crecimiento de la población urbana y la población rural.

**11. Años potenciales de vida perdidos.** El cálculo de los APVP se puede hacer de varias formas, de acuerdo con los grupos y límites de edad que se definan y los valores atribuidos a cada muerte en cada edad. Dado que la idea de los APVP deriva de la esperanza de vida —a pesar de que no sería recomendable utilizar el valor de esta para el cálculo, por no ser igual en cada país ni entre sexos y, además, va aumentando—, se definió un límite poco superior al valor global de la Región estimado para el último quinquenio del siglo (72,5 años). En este análisis se consideran los APVP antes de los 75 años, es decir, son computadas todas las defunciones desde el nacimiento hasta los 74 años completos (75 años no cumplidos). Las defunciones han sido distribuidas en los siguientes grupos de edad: menos de 1 año, 1 a 4 años y grupos quinquenales desde 5–9 hasta 70–74 años. Para el cálculo de los APVP en los menores de 1 año se ha considerado que cada defunción resultó en 74,9 APVP (y no 74,5, que sería el punto medio) por el hecho de que la mayoría de las muertes de ese grupo de edad son muy tempranas. Para el segundo grupo, de 1 a 4 años, igualmente por la concentración de muertes en la primera mitad del grupo, el número de años perdidos por defunción usado para el cálculo es de 73. Para los demás grupos se ha utilizado el punto medio, es decir, 67,5 años para el grupo 5–9, 62,5 para el de 10–14, y así en adelante.

**12. APVP: lista de 20 grupos de causas de muerte (CIE-9).** La elección de una lista adecuada de causas de muerte es uno de los puntos clave en el proceso de análisis de datos de mortalidad, muy especialmente si uno de los aspectos para considerar es el ordenamiento de las principales causas, el que puede estar fuertemente influenciado por la estructura de la lista utilizada. El presente análisis tiene por objeto principal analizar los cambios ocurridos en la Región de las Américas en el perfil de la mortalidad, por medio de los APVP, comparando el año 1980 con 1994. De esta forma, se han considerado causas (o grupos de causas) de muerte cuya disminución pueda relacionarse con intervenciones o programas de control, junto con causas propias de edades mayores, frecuentemente llamadas cronicodegenerativas, y con causas externas. Además, se buscó una lista no muy extensa para permitir una visualización más amplia. Considerados los aspectos mencionados y algunas limitaciones impuestas por la

forma agregada en que están disponibles los datos de algunos países, en especial los de 1980, se elaboró la lista de 20 categorías de causas de muerte presentada a continuación:

- 00 – Todas las causas (001–E999)
- 99 – Causas mal definidas (780–799)
- 01 – Enfermedades infecciosas intestinales (001–009)
- 02 – Tuberculosis (010–018)
- 03 – Enfermedades inmunoprevenibles (032, 033, 037, 045, 055)
- 04 – Septicemia (038)
- 05 – Infecciones respiratorias agudas (460–466, 480–487)
- 06 – Neoplasias (tumores) malignas (140–208)
- 07 – Diabetes mellitus (250)
- 08 – Deficiencias nutricionales y anemia (260–269, 280–285)
- 09 – Enfermedad isquémica del corazón (410–414)
- 10 – Enfermedades de la circulación pulmonar y otras formas de enfermedad del corazón (415–429)
- 11 – Enfermedad cerebrovascular (430–438)
- 12 – Bronquitis (crónica), enfisema y asma (490–493)
- 13 – Cirrosis y otras enfermedades crónicas del hígado (571)
- 14 – Enfermedades del aparato urinario (580–599)
- 15 – Complicaciones del embarazo, del parto y del puerperio (630–676)
- 16 – Anomalías congénitas (740–759)
- 17 – Afecciones originadas en el período perinatal (760–779)
- 18 – Accidentes de tránsito de vehículos de motor (E810–E819)
- 19 – Accidentes excepto los de tránsito de vehículos de motor (E800–E807, E820–E848, E850–E949, E980–E989)
- 20 – Homicidio, intervención legal y operaciones de guerra (E960–E978, E990–E999)
- 98 – Todas las demás causas (resto de 001–E999)

**13. APVP: países y territorios, años utilizados y subregiones consideradas.** Se hizo un estudio preliminar de los APVP con algunos países, y se comprobó que la utilización de promedios trienales (1979–1981 y 1992–1994), cuando eran comparados con los datos individuales de 1980 y 1994 respectivamente, resultaba prácticamente igual, sobre todo al hacer agregaciones de países en subregiones. Por tal razón, se utilizan los datos de los años antes mencionados y no promedios trienales. Aunque no todas las unidades territoriales estudiadas puedan ser consideradas como países independientes, dado que se dispone de información individualizada, en este análisis todas las unidades territoriales se llaman países. Uno de los problemas metodológicos para considerar es la co-

bertura de los datos, es decir, el nivel de registro o subregistro de cada país. Se conoce que el subregistro es más alto donde las condiciones de salud son peores (lo que se refleja en los datos de mortalidad), y que, aunque menos que lo deseable, de 1980 a 1994 la cobertura se ha ampliado, y es posible que los países con condiciones menos favorables estén mejor representados en 1994 que en 1980. Considerando que los cambios del perfil de la mortalidad muestran un claro mejoramiento de las condiciones de salud de la población, al menos en relación con las causas de muerte, lo que podría ocurrir sería la atenuación de las diferencias entre las subregiones, sin que ello afecte al sentido de los cambios ni a las conclusiones principales. Por todo lo expuesto, se han computado los datos registrados de cada país sin considerar niveles de subregistro, utilizándose para los APVP las cifras absolutas y las proporciones, y no las tasas de APVP por población. Los años 1980 y 1994 son respectivamente el más antiguo y el más reciente para los que se dispone de datos de mortalidad de un número suficientemente grande de países de cada subregión, codificados de acuerdo con la CIE-9, con cobertura y calidad mínimamente aceptable y desagregados en forma adecuada según causa y edad, de manera de permitir el uso de la misma lista para todos y calcular los APVP de la misma forma. Para posibilitar el análisis de la forma más aproximada posible a las subregiones geográficas habitualmente utilizadas por la OPS, se han incluido datos de años posteriores a 1980 para siete países y anteriores a 1994 para ocho, llegándose a un total de 29 países (o territorios). Sin embargo, fue necesario agregar las subregiones Istmo Centroamericano y Caribe Latino en una nueva, llamada aquí América Central y Caribe Latino. El otro ajuste consistió en incluir a Belice en el Caribe, llamado aquí Caribe Inglés. Debido a la falta de datos de mortalidad con las características requeridas para los años mencionados, algunos países no pudieron ser incluidos, por ejemplo Bolivia, Cuba, Haití, Honduras, Jamaica y Nicaragua, con poblaciones entre 2,5 y 11,0 millones de habitantes. Finalmente, fueron definidas para análisis siete subregiones, con un total de 29 países o territorios, según se detalla a continuación:

<i>Subregión</i>	<i>Años</i>
<i>Países y territorios</i>	
América del Norte	
Canadá	1980 y 1994
Estados Unidos de América	1980 y 1994
México	
México	1980 y 1994
América Central y Caribe Latino	
Costa Rica	1980 y 1994
El Salvador	1981 y 1994
Guatemala	1980 y 1993
Panamá	1980 y 1989
Puerto Rico	1980 y 1992
República Dominicana	1980 y 1994
Caribe Inglés	
Bahamas	1980 y 1994
Barbados	1980 y 1994
Belice	1980 y 1994
Dominica	1980 y 1994
Guyana	1984 y 1994
Islas Caimán	1984 y 1992
Islas Turcas y Caicos	1980 y 1994
Islas Vírgenes Británicas	1981 y 1994
Santa Lucía	1981 y 1994
Suriname	1980 y 1992
Trinidad y Tabago	1980 y 1994
Área Andina	
Colombia	1984 y 1994
Ecuador	1980 y 1994
Perú	1983 y 1992
Venezuela	1980 y 1994
Brasil	
Brasil	1980 y 1994
Cono Sur	
Argentina	1980 y 1993
Chile	1980 y 1994
Paraguay	1980 y 1994
Uruguay	1980 y 1990

## ANEXO

**CUADRO A1**  
**Nacimientos, tasas de natalidad y tasas globales de fecundidad, por subregiones y países, Región de las Américas, 1993, 1998 y 2003.**

Subregión y país	Nacimientos estimados (en miles)			Tasa de natalidad (por 1.000 habitantes)			Tasa global de fecundidad		
	1993	1998	2003	1993	1998	2003	1993	1998	2003
Región de las Américas	15.763	15.404	15.451	21,0	19,2	18,1	...	...	...
América Latina	11.194	11.151	11.208	24,7	22,7	21,2	...	...	...
Resto de las Américas	4.569	4.254	4.243	15,3	13,6	13,1	...	...	...
Área Andina	2.636	2.630	2.619	27,4	24,8	22,7	3,56	3,19	2,89
Bolivia	250	262	269	35,5	32,9	30,2	4,76	4,32	3,88
Colombia	889	874	861	25,7	23,2	21,2	2,90	2,67	2,50
Ecuador	308	309	307	28,0	25,4	23,0	3,48	3,07	2,74
Perú	621	612	604	27,3	24,7	22,4	3,39	2,95	2,62
Venezuela	568	574	578	27,2	24,7	22,6	3,26	2,95	2,70
Cono Sur	1.208	1.225	1.240	21,8	20,6	19,6	3,04	2,85	2,69
Argentina	701	716	726	20,7	19,8	18,9	2,81	2,60	2,43
Chile	298	292	286	21,6	19,7	18,1	2,53	2,43	2,34
Paraguay	155	163	174	33,8	31,1	29,4	4,51	4,14	3,81
Uruguay	54	54	54	17,1	16,8	16,3	2,32	2,24	2,19
Brasil	3.314	3.232	3.317	21,4	19,5	18,9	2,41	2,16	2,10
Istmo Centroamericano	1.014	1.064	1.095	33,7	31,2	28,6	4,01	3,59	3,18
Belice	7	7	7	33,9	30,9	27,1	4,13	3,61	3,09
Costa Rica	85	87	90	26,1	23,8	22,3	3,12	2,93	2,77
El Salvador	160	167	166	29,7	27,6	24,7	3,46	3,06	2,74
Guatemala	364	390	414	38,5	36,1	33,6	5,31	4,85	4,28
Honduras	196	204	208	36,7	33,2	29,7	4,86	4,24	3,67
Nicaragua	138	148	151	35,6	33,2	29,9	4,35	3,80	3,31
Panamá	63	62	60	24,8	22,3	20,1	2,86	2,61	2,41
México	2.354	2.334	2.272	26,8	24,4	22,0	3,08	2,72	2,47
Caribe Latino	668	665	666	23,1	21,6	20,4	2,90	2,75	2,65
Cuba	160	144	131	14,7	13,0	11,6	1,60	1,55	1,56
Haití	242	260	278	35,2	34,0	32,8	4,77	4,58	4,38
Puerto Rico	64	65	65	17,7	17,0	16,4	2,17	2,10	2,10
República Dominicana	201	196	192	26,7	23,9	21,6	3,06	2,78	2,55
Caribe	142	137	135	19,3	17,8	16,7	2,42	2,28	2,14
Anguila <sup>a</sup>	...	z	...	...	24,0	...	3,05	3,00	2,90
Antigua y Barbuda <sup>a</sup>	...	1	...	...	17,0	...	1,70	1,70	1,70
Antillas Neerlandesas	3	3	3	18,0	15,6	15,0	2,19	2,10	2,10

Aruba <sup>a</sup>	...	1	...	...	14,0	...	1,80	1,80	1,80
Bahamas	5	5	5	18,4	17,9	17,2	1,95	1,95	1,96
Barbados	4	4	4	15,1	14,2	13,4	1,73	1,73	1,74
Dominica <sup>a</sup>	...	2	...	...	18,0	...	2,00	1,90	1,80
Granada <sup>a</sup>	...	3	...	...	29,0	...	4,00	3,65	3,02
Guadalupe	8	8	8	18,9	18,4	17,4	2,14	2,10	2,10
Guayana Francesa <sup>a</sup>	...	4	...	...	25,0	...	3,55	3,35	2,98
Guyana	...	14	...	...	19,0	...	2,53	2,30	2,10
Islas Caimán <sup>a</sup>	...	1	...	...	15,0	...	1,50	1,35	...
Islas Turcas y Caicos <sup>a</sup>	...	z	...	...	13,0	...	2,25	1,75	...
Islas Vírgenes (EUA) <sup>a</sup>	...	2	...	...	18,0	...	2,60	2,15	...
Islas Vírgenes (RU)	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Jamaica	58	54	50	23,8	21,4	18,9	2,59	2,42	2,25
Martinica	7	7	7	17,7	16,8	16,2	2,05	2,01	2,10
Montserrat <sup>a</sup>	...	z	...	...	15,0	...	2,10	1,80	...
Saint Kitts y Nevis <sup>a</sup>	...	1	...	...	23,0	...	2,65	2,45	2,14
San Vicente y las Granadinas <sup>a</sup>	...	2	...	...	19,0	...	2,15	1,95	1,80
Santa Lucía <sup>a</sup>	...	3	...	...	22,0	...	2,50	2,20	1,90
Suriname	10	9	9	25,0	21,5	18,4	2,65	2,36	2,10
Trinidad y Tabago	23	22	24	17,8	16,7	17,2	2,27	2,10	2,10
América del Norte	4.428	4.116	4.108	15,2	13,5	13,0	2,00	2,00	2,00
Bermuda <sup>a</sup>	...	1	...	...	15,0	...	1,80	1,80	...
Canadá	402	358	361	14,0	11,9	11,5	1,73	1,62	1,69
Estados Unidos	4.017	3.761	3.755	15,3	13,7	13,2	2,10	2,10	2,10

z = menos de 500.

<sup>a</sup>**Fuente:** U.S. Bureau of the Census. *World population profile 1996*. Washington, DC: U.S. Bureau of the Census; 1996.

**Fuentes:** United Nations. Annex I: Demographic indicators. En: United Nations. *World population prospects: The 1996 revision*. New York: UN, Population Division; 1996. Centro Latinoamericano de Demografía. Proyecciones de la población de América Latina. Santiago, Chile: CELADE; 1997.

**CUADRO A2**  
**Defunciones y tasas brutas de mortalidad, por subregiones y países, Región de las Américas, 1993, 1998 y 2003.**

Subregión y país	Defunciones (en miles)			Tasa de mortalidad (por 1.000 habitantes)		
	1993	1998	2003	1993	1998	2003
Región de las Américas	5.569	5.830	6.143	7,4	7,3	7,2
América Latina	3.012	3.159	3.373	6,6	6,4	6,4
Resto de las Américas	2.557	2.671	2.769	8,6	8,6	8,6
Área Andina	593	623	660	6,2	5,9	5,7
Bolivia	71	72	72	10,1	9,0	8,1
Colombia	200	211	224	5,8	5,6	5,5
Ecuador	68	73	77	6,2	6,0	5,8
Perú	156	158	167	6,9	6,4	6,2
Venezuela	98	109	120	4,7	4,7	4,7
Cono Sur	412	430	454	7,4	7,2	7,2
Argentina	277	285	299	8,2	7,9	7,8
Chile	76	83	90	5,5	5,6	5,7
Paraguay	27	28	30	5,9	5,4	5,1
Uruguay	32	34	35	10,3	10,4	10,4
Brasil	1.127	1.177	1.267	7,3	7,1	7,2
Istmo Centroamericano	189	196	207	6,3	5,7	5,4
Belice	1	1	1	4,8	4,3	3,9
Costa Rica	12	14	16	3,7	3,8	4,0
El Salvador	34	36	39	6,3	6,0	5,8
Guatemala	72	72	73	7,6	6,6	6,0
Honduras	32	33	36	6,0	5,4	5,1
Nicaragua	25	26	27	6,3	5,8	5,3
Panamá	13	14	15	5,3	5,1	5,1
México	457	489	528	5,2	5,1	5,1
Caribe Latino	233	246	257	8,1	8,0	7,9
Cuba	75	78	82	6,9	7,0	7,3
Haití	90	97	100	13,1	12,7	11,8
Puerto Rico	26	27	29	7,3	7,2	7,4
República Dominicana	42	44	46	5,6	5,3	5,2
Caribe	55	56	58	7,5	7,3	7,2
Anguila <sup>a</sup>	...	z	...	...	8,0	...
Antigua y Barbuda <sup>a</sup>	...	z	...	...	5,0	...
Antillas Neerlandesas	1	1	1	6,2	6,1	6,2
Aruba <sup>a</sup>	...	z	...	...	6,0	...
Bahamas	1	2	2	5,1	5,2	5,2
Barbados	2	2	2	9,1	8,9	8,5
Dominica <sup>a</sup>	...	z	...	...	5,0	...
Granada <sup>a</sup>	...	1	...	...	6,0	...
Guadalupe	3	3	3	6,8	6,5	6,4
Guayana Francesa <sup>a</sup>	...	1	...	...	5,0	...
Guyana	6	6	6	7,9	7,4	7,0
Islas Caimán <sup>a</sup>	...	z	...	...	5,0	...
Islas Turcas y Caicos <sup>a</sup>	...	z	...	...	5,0	...
Islas Vírgenes (EUA) <sup>a</sup>	...	1	...	...	5,0	...
Islas Vírgenes (RU)	...	...	...	...	...	...
Jamaica	15	15	14	6,3	5,8	5,4
Martinica	3	3	3	7,0	7,1	7,2
Montserrat <sup>a</sup>	...	z	...	...	10,0	...
Saint Kitts y Nevis <sup>a</sup>	...	z	...	...	9,0	...
San Vicente y las Granadinas <sup>a</sup>	...	1	...	...	5,0	...
Santa Lucía <sup>a</sup>	...	1	...	...	6,0	...
Suriname	2	2	3	5,8	5,5	5,4
Trinidad y Tabago	8	8	8	6,1	6,0	6,1
América del Norte	2.502	2.615	2.711	8,6	8,6	8,6
Bermuda <sup>a</sup>	...	z	...	...	7,0	...
Canadá	205	225	246	7,1	7,4	7,8
Estados Unidos	2.303	2.382	2.469	8,8	8,7	8,7

z = menos de 500.

<sup>a</sup>Fuente: U.S. Bureau of the Census. *World population profile 1996*. Washington, DC: U.S. Bureau of the Census; 1996.Fuente: United Nations. Annex I: Demographic indicators. En: United Nations. *World population prospects: The 1996 revision*. New York: UN, Population Division; 1996.

**CUADRO A3**  
**Esperanza de vida al nacer según sexo, por subregiones y países, Región de las Américas, 1998.**

Subregión y país	Esperanza de vida al nacer (años)			Diferencia mujer/varón (años)
	Total	Varones	Mujeres	
Región de las Américas	72,5	69,4	75,8	6,4
América Latina	70,0	66,9	73,2	6,4
Resto de las Américas	76,6	73,4	79,9	6,5
Área Andina	70,0	67,4	72,7	5,2
Bolivia	61,7	60,0	63,4	3,4
Colombia	71,0	68,3	73,8	5,5
Ecuador	69,9	67,4	72,6	5,2
Perú	68,5	66,0	71,1	5,0
Venezuela	72,9	70,1	75,8	5,7
Cono Sur	73,5	70,2	76,8	6,6
Argentina	73,3	69,7	76,9	7,2
Chile	75,4	72,4	78,4	6,0
Paraguay	69,8	67,6	72,1	4,5
Uruguay	72,9	69,6	76,1	6,5
Brasil	67,2	63,5	71,3	7,8
Istmo Centroamericano	70,0	67,5	72,6	5,1
Belice	74,8	73,5	76,2	2,7
Costa Rica	76,9	74,6	79,3	4,7
El Salvador	69,6	66,6	72,6	6,0
Guatemala	67,4	64,9	70,0	5,1
Honduras	69,9	67,6	72,4	4,8
Nicaragua	68,4	66,0	70,8	4,8
Panamá	74,0	71,9	76,5	4,6
México	72,6	69,6	75,6	6,0
Caribe Latino	69,4	67,4	71,7	4,3
Cuba	76,1	74,3	78,1	3,8
Haití	54,5	52,9	56,3	3,4
Puerto Rico	76,6	72,6	80,6	8,0
República Dominicana	71,0	69,0	73,2	4,2
Caribe	74,0	71,6	77,5	4,9
Anguila <sup>a</sup>	74,3	71,3	77,3	6,0
Antigua y Barbuda <sup>a</sup>	74,3	72,3	76,4	4,1
Antillas Neerlandesas	76,5	73,5	79,4	5,9
Aruba <sup>a</sup>	77,2	73,2	81,2	8,0
Bahamas	73,9	70,6	77,2	6,6
Barbados	76,5	73,7	78,8	5,1
Dominica <sup>a</sup>	77,3	75,3	80,3	5,1
Granada <sup>a</sup>	71,4	68,3	73,5	5,2
Guadalupe	75,6	72,2	78,9	6,7
Guayana Francesa <sup>a</sup>	76,4	73,4	79,4	6,0
Guyana	64,6	61,3	68,1	6,8
Islas Caimán <sup>a</sup>	77,0	75,0	79,0	4,0
Islas Turcas y Caicos <sup>a</sup>	75,0	73,0	77,0	4,0
Islas Vírgenes (EUA) <sup>a</sup>	75,0	74,0	77,0	3,0
Islas Vírgenes (RU)	...	...	...	...
Jamaica	74,7	72,5	76,9	4,4
Martinica	77,2	73,8	80,4	6,6
Montserrat <sup>a</sup>	76,0	74,0	77,0	3,0
Saint Kitts y Nevis <sup>a</sup>	67,6	64,6	70,7	6,1
San Vicente y las Granadinas <sup>a</sup>	73,4	71,5	74,5	3,0
Santa Lucía <sup>a</sup>	70,4	67,3	74,4	7,1
Suriname	71,6	69,1	74,1	5,0
Trinidad y Tabago	73,8	71,6	76,3	4,7
América del Norte	77,0	73,7	80,3	6,6
Bermuda <sup>a</sup>	75,0	73,0	77,0	4,0
Canadá	79,0	76,1	81,9	5,7
Estados Unidos	76,8	73,5	80,2	6,7

<sup>a</sup>**Fuente:** U.S. Bureau of the Census. *World population profile 1996*. Washington, DC: U.S. Bureau of the Census; 1996 (valores referidos a 1996).

**Fuente:** (valores interpolados de): United Nations. Annex I: Demographic indicators. En: United Nations. *World population prospects: The 1996 revision*. New York: UN, Population Division; 1996.

**CUADRO A4**  
**Población americana emigrada a Argentina, Canadá, Estados Unidos y Venezuela, según país de nacimiento,**  
**Región de las Américas, alrededor de 1991.**

País de nacimiento	Población americana (en miles) censada en					Población censada en cada país [6]	Población originaria de cada país [5]+[6] [7]	Proporción que vive fuera del país [5]/[7](%) [8]
	Argentina 1991 [1]	Canadá 1991 [2]	Estados Unidos 1990 [3]	Venezuela 1990 [4]	Total [5]			
Total	871,3	691,2	10.232,2	684,9	12.479,6	718.180,7	730.660,3	1,71
Anguila	...	0,1	z	z	0,1	7,0	7,1	1,55
Antigua	...	2,0	z	z	2,0	64,0	66,0	3,01
Argentina	...	11,1	92,6	9,0	112,7	32.527,1	32.639,8	0,35
Aruba	...	0,6	z	z	0,6	67,0	67,6	0,81
Bahamas	...	1,1	21,6	0,0	22,7	255,0	277,7	8,19
Barbados	...	14,8	43,0	0,2	58,1	257,0	315,1	18,43
Belice	...	1,0	30,0	z	30,9	187,0	217,9	14,19
Bermuda	...	1,7	z	z	1,7	61,0	62,7	2,78
Bolivia	143,6	1,6	31,3	2,1	178,6	6.572,8	6.751,4	2,65
Brasil	33,5	7,3	82,5	4,1	127,4	148.029,5	148.156,9	0,09
Canadá	...	...	744,8	0,9	745,8	27.791,0	28.536,8	2,61
Chile	244,4	22,9	55,7	20,8	343,8	13.099,5	13.443,3	2,56
Colombia	...	7,9	286,1	529,9	823,9	32.596,0	33.419,9	2,47
Costa Rica	...	1,3	43,5	1,6	46,4	3.034,6	3.081,0	1,51
Cuba	...	1,8	737,0	10,1	748,9	10.627,7	11.376,5	6,58
Ecuador	...	8,0	143,3	23,5	174,8	10.264,1	10.438,9	1,67
El Salvador	...	28,3	465,4	1,0	494,7	5.030,7	5.525,4	8,95
Estados Unidos	...	249,1	...	11,1	260,2	254.106,0	254.366,2	0,10
Granada	...	4,7	17,7	0,4	22,9	91,0	113,9	20,09
Guatemala	...	8,9	225,4	0,6	234,9	8.749,0	8.983,9	2,61
Guyana	...	66,1	120,7	4,4	191,1	795,0	986,1	19,38
Haití	...	39,9	225,4	1,8	267,1	6.486,0	6.753,1	3,95
Honduras	...	2,3	108,9	0,4	111,6	4.878,8	4.990,4	2,24
Jamaica	...	102,4	334,1	0,2	436,8	2.366,0	2.802,8	15,58
México	...	19,4	4.298,0	2,8	4.320,2	83.226,0	87.546,2	4,93
Nicaragua	...	6,5	168,7	2,3	177,4	3.567,9	3.745,2	4,74
Panamá	...	1,2	85,7	1,4	88,3	2.397,5	2.485,8	3,55
Paraguay	250,5	4,9	z	0,3	255,7	4.218,7	4.474,4	5,71
Perú	15,9	11,5	144,2	28,3	199,9	21.569,3	21.769,2	0,92
Puerto Rico <sup>a</sup>	...	0,2	1.200,0	0,9	1.201,1	3.783,0	4.984,1	24,10
República Dominicana	...	2,8	347,9	17,4	368,1	7.110,3	7.478,4	4,92
Santa Lucía	...	1,8	z	0,1	1,8	133,0	134,8	1,37
Suriname	...	0,0	z	0,1	0,1	400,0	400,1	0,03
Trinidad y Tabago	...	49,4	115,7	3,4	168,5	1.236,0	1.404,5	12,00
Uruguay	183,5	5,2	20,8	5,8	215,3	3.094,2	3.309,5	6,50
Venezuela	...	3,5	42,1	...	45,6	19.501,8	19.547,4	0,23
Proporción inmigrante	2,68	2,49	3,55	3,51	...	...	...	...

z = menos de 50.

<sup>a</sup>Los datos de personas que viven en Puerto Rico (U.S. Bureau of the Census. *World Population Profile 1997*) y de las nacidas en Puerto Rico que viven en los Estados Unidos (Current Population Survey; March 1996) pertenecen al año 1996. Las personas nacidas en Puerto Rico y enumeradas en los Estados Unidos (1,2 millones) no se consideran nacidas fuera de los Estados Unidos, pero se tienen en cuenta para determinar la proporción de todos los nacidos en Puerto Rico que viven fuera de Puerto Rico.

**Fuentes:** Instituto Nacional de Estadística y Censos. *República Argentina. Censo de Población 1991*; Características generales codificadas, pp. 87. Statistics Canada. Immigration and Citizenship; Ottawa; 1992, cuadro 2. 1990 US Census of Population. Social and Economic Characteristics, CP-2-1. U.S. Bureau of the Census; 1993, cuadro 144. Oficina Central de Estadística e Informática. *El Censo 90 en Venezuela*. Caracas, 1993, cuadro 7.

**CUADRO A5**  
**Población urbana, población rural y proporción de población urbana, según subregiones y países,**  
**Región de las Américas, 1993, 1998 y 2003.**

Subregión y país	Población urbana (en miles)			Población rural (en miles)			Proporción urbana		
	1993	1998	2003	1993	1998	2003	1993	1998	2003
Región de las Américas	566.758	619.816	671.028	184.917	183.392	181.422	75,4	77,2	78,7
América Latina	329.736	367.778	405.449	123.694	123.704	123.630	72,7	74,8	76,6
Resto de las Américas	237.022	252.038	265.579	61.223	59.688	57.792	79,5	80,9	82,1
Área Andina	68.880	78.356	87.934	27.349	27.503	27.504	71,6	74,0	76,2
Bolivia <sup>a</sup>	4.135	5.019	5.961	2.929	2.938	2.933	58,5	63,1	67,0
Colombia <sup>a</sup>	24.713	27.879	30.970	9.821	9.805	9.726	71,6	74,0	76,1
Ecuador <sup>a</sup>	6.301	7.427	8.574	4.680	4.748	4.769	57,4	61,0	64,3
Perú <sup>a</sup>	15.941	17.867	19.911	6.799	6.934	7.040	70,1	72,0	73,9
Venezuela <sup>a</sup>	17.790	20.165	22.518	3.120	3.077	3.036	85,1	86,8	88,1
Cono Sur	46.301	50.402	54.461	9.068	9.012	8.965	83,6	84,8	85,9
Argentina <sup>a</sup>	29.622	32.108	34.561	4.247	4.017	3.840	87,5	88,9	90,0
Chile <sup>a</sup>	11.521	12.498	13.411	2.250	2.324	2.363	83,7	84,3	85,0
Paraguay <sup>a</sup>	2.332	2.852	3.434	2.248	2.376	2.488	50,9	54,6	58,0
Uruguay <sup>a</sup>	2.826	2.944	3.055	323	295	274	89,7	90,9	91,8
Brasil <sup>a</sup>	119.108	132.610	145.369	35.738	32.863	30.580	76,9	80,1	82,6
Istmo Centroamericano	13.765	16.267	19.118	16.329	17.848	19.212	45,7	47,7	49,9
Belice	95	107	122	108	123	137	46,9	46,5	46,9
Costa Rica <sup>a</sup>	1.582	1.856	2.150	1.687	1.793	1.868	48,4	50,9	53,5
El Salvador <sup>a</sup>	2.404	2.784	3.205	2.991	3.273	3.501	44,6	46,0	47,8
Guatemala <sup>a</sup>	3.647	4.299	5.121	5.815	6.503	7.188	38,5	39,8	41,6
Honduras <sup>a</sup>	2.271	2.807	3.418	3.065	3.340	3.583	42,6	45,7	48,8
Nicaragua <sup>a</sup>	2.374	2.841	3.339	1.517	1.622	1.714	61,0	63,7	66,1
Panamá <sup>a</sup>	1.392	1.573	1.763	1.146	1.194	1.221	54,8	56,9	59,1
México <sup>a</sup>	64.263	70.914	77.538	23.720	24.916	25.763	73,0	74,0	75,1
Caribe Latino	17.421	19.228	21.029	11.488	11.563	11.606	60,3	62,4	64,4
Cuba <sup>a</sup>	8.121	8.565	8.931	2.724	2.550	2.377	74,9	77,1	79,0
Haiti <sup>a</sup>	2.109	2.571	3.117	4.784	5.066	5.349	30,6	33,7	36,8
Puerto Rico	2.631	2.834	3.039	998	973	945	72,5	74,4	76,3
República Dominicana <sup>a</sup>	4.560	5.259	5.942	2.982	2.973	2.935	60,5	63,9	66,9
Caribe	4.292	4.702	5.133	3.034	3.012	2.982	58,6	61,0	63,3
Anguila	1	1	1	7	7	8	10,7	11,6	13,0
Antigua y Barbuda	23	24	26	42	43	43	35,6	36,4	37,8
Antillas Neerlandesas	131	138	146	60	60	59	68,8	69,9	71,4
Aruba	0	0	0	69	72	75	0,0	0,0	0,0
Bahamas	230	257	282	39	36	33	85,3	87,7	89,4
Barbados	120	129	138	139	134	129	46,3	48,9	51,7
Dominica	49	50	52	22	21	20	68,7	70,3	72,0
Granada	32	34	38	60	59	57	35,2	37,1	39,5
Guadalupe	407	442	473	4	2	1	99,0	99,6	99,8
Guayana Francesa	102	129	157	33	37	41	75,6	77,4	79,1
Guyana	281	317	362	532	539	538	34,5	37,1	40,2
Islas Caimán	29	34	39	0	0	0	100,0	100,0	100,0
Islas Turcas y Caicos	6	7	8	7	9	10	43,2	44,6	46,5
Islas Vírgenes (EUA)	47	49	53	57	58	58	44,9	45,9	47,5
Islas Vírgenes (RU)	0	0	0	18	20	23	0,0	0,0	0,0
Jamaica	1.279	1.400	1.530	1.143	1.139	1.129	52,8	55,1	57,5
Martinica	343	369	391	29	23	19	92,2	94,3	95,4
Montserrat	2	2	2	9	9	9	15,6	17,6	20,0
Saint Kitts y Nevis	14	14	14	28	27	27	34,2	34,1	34,6
San Vicente y las Granadinas	50	60	70	60	55	50	45,1	52,1	58,2
Santa Lucía	52	56	61	87	92	97	37,2	37,6	38,6
Suriname	200	225	252	216	217	214	48,2	51,0	54,0
Trinidad y Tabago	895	964	1.039	372	354	341	70,7	73,1	75,3
América del Norte	232.729	247.336	260.446	58.190	56.676	54.810	80,0	81,4	82,6
Bermuda	63	64	67	0	0	0	100,0	100,0	100,0
Canadá	22.080	23.231	24.315	6.722	6.963	7.075	76,7	76,9	77,5
Estados Unidos	210.587	224.040	236.064	51.467	49.714	47.735	80,4	81,8	83,2

Las proyecciones de población total de ambas fuentes difieren; se interpoló la proporción urbana y se aplicó a la población proyectada por CELADE.

<sup>a</sup> Fuente: Centro Latinoamericano de Demografía. Proyecciones de la población de América Latina. Santiago, Chile: CELADE; 1997.

Fuente: United Nations. Annex I: Demographic indicators. En: *World population prospects: The 1996 revision*. New York: UN, Population Division; 1996.

**CUADRO A6**  
**Tasa anual de crecimiento de la población urbana y de la población rural y ritmo de urbanización, según subregiones y países, Región de las Américas, 1993–1998 y 1998–2003.**

Subregión y país	Tasa anual de crecimiento				Ritmo de urbanización	
	Urbano		Rural		1993–1998	1998–2003
	1993–1998	1998–2003	1993–1998	1998–2003	1993–1998	1998–2003
Región de las Américas	1,8	1,6	-0,2	-0,2	2,0	1,8
América Latina	2,2	2,0	0,0	0,0	2,2	2,0
Resto de las Américas	1,2	1,0	-0,5	-0,6	1,7	1,7
Área Andina	2,6	2,3	0,1	0,0	2,5	2,3
Bolivia	3,9	3,4	0,1	0,0	3,8	3,5
Colombia	2,4	2,1	0,0	-0,2	2,4	2,3
Ecuador	3,3	2,9	0,3	0,1	3,0	2,8
Perú	2,3	2,2	0,4	0,3	1,9	1,9
Venezuela	2,5	2,2	-0,3	-0,3	2,8	2,5
Cono Sur	1,7	1,5	-0,1	-0,1	1,8	1,7
Argentina	1,6	1,5	-1,1	-0,9	2,7	2,4
Chile	1,6	1,4	0,6	0,3	1,0	1,1
Paraguay	4,0	3,7	1,1	0,9	2,9	2,8
Uruguay	0,8	0,7	-1,8	-1,5	2,7	2,2
Brasil	2,1	1,8	-1,7	-1,4	3,8	3,3
Istmo Centroamericano	3,3	3,2	1,8	1,5	1,6	1,8
Belice	2,3	2,6	2,6	2,2	-0,3	0,3
Costa Rica	3,2	2,9	1,2	0,8	2,0	2,1
El Salvador	2,9	2,8	1,8	1,3	1,1	1,5
Guatemala	3,3	3,5	2,2	2,0	1,1	1,5
Honduras	4,2	3,9	1,7	1,4	2,5	2,5
Nicaragua	3,6	3,2	1,3	1,1	2,2	2,1
Panamá	2,5	2,3	0,8	0,5	1,6	1,8
México	2,0	1,8	1,0	0,7	1,0	1,1
Caribe Latino	2,0	1,8	0,1	0,1	1,8	1,7
Cuba	1,1	0,8	-1,3	-1,4	2,4	2,2
Haití	4,0	3,9	1,1	1,1	2,8	2,8
Puerto Rico	1,5	1,4	-0,5	-0,6	2,0	2,0
República Dominicana	2,9	2,4	-0,1	-0,3	2,9	2,7
Caribe	1,8	1,8	-0,1	-0,2	2,0	2,0
Anguila	1,6	4,6	-0,2	2,0	1,8	2,5
Antigua y Barbuda	1,0	1,3	0,4	0,2	0,7	1,2
Antillas Holandesas	1,0	1,1	0,0	-0,3	1,0	1,4
Aruba	0,0	0,0	0,9	0,8	-0,9	-0,8
Bahamas	2,3	1,8	-1,8	-1,5	4,1	3,4
Barbados	1,4	1,4	-0,7	-0,8	2,1	2,2
Dominica	0,5	0,8	-1,1	-0,9	1,6	1,7
Granada	1,3	1,7	-0,4	-0,4	1,6	2,1
Guadalupe	1,7	1,3	-15,0	-9,9	16,6	11,2
Guayana Francesa	4,6	3,9	2,6	2,0	2,0	1,9
Guyana	2,5	2,6	0,2	0,0	2,2	2,6
Islas Caimán	3,2	2,7	0,0	0,0	3,2	2,7
Islas Turcas y Caicos	4,8	3,2	3,7	1,7	1,1	1,5
Islas Vírgenes (EUA)	1,0	1,4	0,2	0,1	0,8	1,3
Islas Vírgenes (RU)	0,0	0,0	2,1	2,8	-2,1	-2,8
Jamaica	1,8	1,8	-0,1	-0,2	1,9	2,0
Martinica	1,5	1,1	-5,1	-3,7	6,6	4,9
Montserrat	2,3	2,6	-0,5	-0,6	2,8	3,2
Saint Kitts y Nevis	-0,6	0,3	-0,4	-0,2	-0,2	0,5
San Vicente y las Granadinas	3,8	3,0	-1,8	-1,8	5,6	4,9
Santa Lucía	1,4	1,8	1,1	1,0	0,3	0,9
Suriname	2,3	2,2	0,1	-0,2	2,2	2,4
Trinidad y Tabago	1,5	1,5	-1,0	-0,8	2,5	2,3
América del Norte	1,2	1,0	-0,5	-0,7	1,7	1,7
Bermuda	0,3	0,9	0,0	0,0	0,3	0,9
Canadá	1,0	0,9	0,7	0,3	0,3	0,6
Estados Unidos	1,2	1,0	-0,7	-0,8	1,9	1,9

**Fuentes:** United Nations. Annex I: Demographic indicators. En: *World population prospects: The 1996 revision*. New York: UN, Population Division; 1996. Centro Latinoamericano de Demografía. Proyecciones de la población de América Latina. Santiago, Chile: CELADE; 1997.

**CUADRO A7**  
**Población urbana en ciudades mayores y menores de 750.000 habitantes (en miles) y tasa de crecimiento anual,**  
**según subregiones y países seleccionados de la Región de las Américas, 1993, 1998 y 2003.**

Subregión y país	Población urbana en ciudades						Tasa anual de crecimiento (%)			
	Más de 750.000 habitantes			Menos de 750.000 habitantes			Más de 750.000 habitantes		Menos de 750.000 habitantes	
	1993	1998	2003	1993	1998	2003	1993-1998	1998-2003	1993-1998	1998-2003
Región de las Américas	269.236	294.036	315.181	293.230	321.077	350.714	1,8	1,4	1,8	1,8
América Latina	149.246	166.927	182.445	180.490	200.852	223.004	2,2	1,8	2,1	2,1
Resto de las Américas	119.990	127.110	132.736	112.740	120.226	127.710	1,2	0,9	1,3	1,2
Área Andina	31.090	35.588	39.872	37.790	42.768	48.063	2,7	2,3	2,5	2,3
Bolivia	1.924	2.381	2.852	2.211	2.638	3.108	4,3	3,6	3,5	3,3
Colombia	12.427	14.219	15.803	12.285	13.660	15.166	2,7	2,1	2,1	2,1
Ecuador	2.953	3.431	3.940	3.348	3.996	4.634	3,0	2,8	3,5	3,0
Perú	6.331	7.133	7.888	9.610	10.734	12.023	2,4	2,0	2,2	2,3
Venezuela	7.455	8.425	9.387	10.335	11.740	13.131	2,4	2,2	2,5	2,2
Cono Sur	21.787	23.295	24.747	24.513	27.107	29.714	1,3	1,2	2,0	1,8
Argentina	14.727	15.646	16.522	14.895	16.462	18.039	1,2	1,1	2,0	1,8
Chile	4.731	5.113	5.457	6.790	7.385	7.954	1,6	1,3	1,7	1,5
Paraguay	1.020	1.190	1.388	1.312	1.663	2.046	3,1	3,1	4,7	4,1
Uruguay	1.310	1.347	1.380	1.516	1.598	1.676	0,6	0,5	1,0	1,0
Brasil	52.179	57.354	61.922	66.929	75.256	83.447	1,9	1,5	2,3	2,1
Istmo Centroamericano	6.880	8.264	9.703	6.884	8.003	9.415	3,7	3,2	3,0	3,2
Costa Rica	869	1.006	1.153	712	850	997	2,9	2,7	3,5	3,2
El Salvador	1.142	1.335	1.543	1.262	1.449	1.663	3,1	2,9	2,8	2,7
Guatemala	1.993	2.500	3.013	1.653	1.799	2.108	4,5	3,7	1,7	3,2
Honduras	905	1.143	1.398	1.366	1.664	2.020	4,7	4,0	3,9	3,9
Nicaragua	1.051	1.241	1.438	1.323	1.600	1.901	3,3	2,9	3,8	3,4
Panamá	919	1.040	1.159	472	534	604	2,5	2,2	2,4	2,5
México	28.515	32.280	34.912	35.748	38.634	42.626	2,5	1,6	1,6	2,0
Caribe Latino	8.795	10.145	11.289	8.626	9.084	9.740	2,9	2,1	1,0	1,4
Cuba	2.177	2.270	2.336	5.944	6.296	6.595	0,8	0,6	1,2	0,9
Haití	1.330	1.659	2.008	779	912	1.110	4,4	3,8	3,1	3,9
Puerto Rico	1.271	1.349	1.427	1.360	1.485	1.612	1,2	1,1	1,8	1,7
República Dominicana	4.016	4.867	5.519	544	392	423	3,8	2,5	-6,5	1,5
América del Norte	119.990	127.110	132.736	112.740	120.226	127.710	1,2	0,9	1,3	1,2
Canadá	11.665	12.624	13.305	10.415	10.607	11.010	1,6	1,1	0,4	0,7
Estados Unidos	108.325	114.486	119.431	102.262	109.554	116.633	1,1	0,8	1,4	1,3

**Fuente:** (interpolado de): United Nations. Annex tables: *World urbanization prospects: The 1996 revision*. New York: UN, Population Division; 1997.

**CUADRO A8**  
**Estructura por edad de la población y tasa anual de crecimiento, por grandes grupos de edad y según subregiones y países seleccionados de la Región de las Américas, 1998–2003.**

Subregión y país	Distribución por edad (%) 1998			Tasa anual de crecimiento (%) 1998–2003			
	<15 años	15 a 64 años	65 años y más	<15 años	15 a 64 años	65 años y más	85 años y más
Área Andina	34,0	46,7	3,6	0,4	2,3	3,2	5,0
Bolivia	40,1	44,7	3,3	1,6	2,4	2,8	5,0
Colombia	33,3	47,8	3,7	0,2	2,1	2,8	4,1
Ecuador	29,9	41,1	3,2	0,4	2,3	3,4	4,6
Perú	34,4	48,2	3,8	0,1	2,1	3,6	6,2
Venezuela	34,9	47,3	3,5	0,5	2,5	3,2	6,4
Cono Sur	29,2	48,2	6,9	0,5	1,5	1,6	4,2
Argentina	28,2	48,5	7,7	0,5	1,4	1,4	4,7
Chile	28,9	48,7	5,6	0,1	1,5	2,5	4,2
Paraguay	40,4	44,3	2,8	1,4	3,2	3,2	3,1
Uruguay	24,0	49,0	10,2	0,2	0,4	0,3	2,0
Brasil	29,6	50,9	4,1	-0,7	1,7	3,1	4,1
Istmo Centroamericano	39,2	44,0	3,1	1,4	2,7	3,4	5,5
Belice <sup>a</sup>	42,2	54,3	3,6	0,8	3,5	2,2	2,7
Costa Rica	33,9	47,2	4,0	0,6	2,5	3,5	5,5
El Salvador	36,2	48,1	3,7	1,1	2,0	3,4	7,2
Guatemala	41,3	39,7	2,7	1,9	3,1	2,8	3,5
Honduras	42,6	43,5	2,7	1,4	3,2	4,4	6,6
Nicaragua	41,9	44,5	2,5	1,3	3,1	3,5	7,0
Panamá	32,2	48,5	4,4	0,1	1,9	3,0	5,0
México	34,1	48,7	3,7	0,1	1,7	3,4	1,8
Caribe Latino	29,9	50,7	5,7	0,3	1,2	2,5	4,1
Cuba	21,8	51,8	7,5	-1,6	0,1	2,4	4,6
Haití	40,1	44,5	3,2	1,8	2,2	1,9	1,9
Puerto Rico <sup>a</sup>	24,5	65,3	10,2	0,3	0,9	2,3	3,6
República Dominicana	33,9	48,1	3,6	0,0	1,9	3,2	6,0
América del Norte	21,5	65,8	12,7	0,0	1,0	0,5	2,9
Canadá <sup>a</sup>	19,8	67,8	12,5	-0,5	1,0	1,5	4,0
Estados Unidos <sup>a</sup>	21,7	65,6	12,7	0,0	1,0	0,4	2,7

<sup>a</sup>Distribución por edad estimada con base en la distribución por edad de la proyección del U.S. Bureau of the Census ajustada a la población total estimada por Naciones Unidas (*World population prospects: The 1996 revision*).

**Fuente:** Centro Latinoamericano de Demografía. Proyecciones de la población de América Latina. Santiago, Chile: CELADE; 1997.

**Cuadro A9**  
**Razón adulto/anciano y razón mujer/varón según edad del varón, por subregiones y países**  
**seleccionados de la Región de las Américas, 1998.**

Subregión y país	Número de adultos por cada anciano <sup>a</sup>	Número de mujeres por cada 100 varones	
		65 años y más	85 años y más
Área Andina	13,0	119	149
Bolivia	13,5	122	151
Colombia	13,0	121	139
Ecuador	12,9	116	158
Perú	12,7	117	156
Venezuela	13,5	119	162
Cono Sur	7,0	140	226
Argentina	6,3	141	235
Chile	8,6	139	208
Paraguay	15,7	140	191
Uruguay	4,8	140	231
Brasil	12,3	127	164
Istmo Centroamericano	14,1	113	148
Belice <sup>b</sup>	15,1	104	134
Costa Rica	11,7	115	144
El Salvador	13,0	121	187
Guatemala	14,7	107	130
Honduras	16,0	115	153
Nicaragua	17,7	121	190
Panamá	11,1	105	122
México	13,1	121	148
Caribe Latino	8,9	114	122
Cuba	6,9	109	107
Haití	14,0	119	126
Puerto Rico <sup>b</sup>	6,4	131	138
República Dominicana	13,4	104	123
América del Norte	5,2	143	240
Canadá <sup>b</sup>	5,4	136	192
Estados Unidos <sup>b</sup>	5,2	143	252

<sup>a</sup>Distribución por edad estimada con base en la distribución por edad de la proyección del U.S. Bureau of the Census ajustada a la población total estimada por Naciones Unidas (*World population prospects: The 1996 revision*).

<sup>b</sup>Número de personas de 15 a 64 años de edad por cada persona de 65 años y más de edad.

**Fuente:** United Nations. Annex I: Demographic indicators. En: *World population prospects: The 1996 revision*. New York: UN, Population Division; 1996.

**CUADRO A10**  
**Tasas de mortalidad estimadas específicas por edad (por 100.000 personas) en países**  
**seleccionados de la Región de las Américas, quinquenio 1980-1984.**

País	Grupos de edad (años)					
	<1	1 a 4	5 a 14	15 a 44	45 a 64	65 y más
Argentina	3.309,0	135,0	43,0	166,2	1.043,1	5.766,3
Barbados	1.865,3	69,4	29,8	109,4	875,7	5.057,0
Bolivia	11.851,5	1.559,3	327,1	478,5	1.471,4	7.413,7
Brasil	6.772,0	353,0	76,0	292,2	1.366,4	6.826,6
Canadá	914,1	50,2	28,2	108,2	770,8	4.840,4
Chile	2.417,0	112,0	46,0	172,9	1.030,1	5.783,3
Colombia	4.260,0	282,0	68,0	267,6	1.086,1	5.800,4
Costa Rica	1.952,0	119,0	37,8	115,4	696,7	4.968,5
Cuba	1.728,0	98,0	45,4	150,6	775,7	4.877,9
Ecuador	7.216,0	699,0	138,0	247,0	989,4	5.777,0
El Salvador	8.140,0	1.156,1	115,0	679,2	1.366,2	5.877,2
Estados Unidos	1.159,8	58,3	28,4	139,0	927,3	5.126,8
Guatemala	8.352,0	1.065,0	229,0	467,3	1.409,5	6.400,5
Haití	11.702,5	1.361,2	240,8	555,0	1.942,9	8.109,8
Honduras	6.828,0	981,0	189,0	369,5	1.199,6	5.401,5
Islas Turcas y Caicos	1.822,1	27,0	34,8	80,7	411,8	4.210,5
Islas Vírgenes (RU)	5.010,9	128,2	0,0	169,0	664,6	5.396,8
México	4.880,0	271,0	77,0	265,2	1.051,6	5.606,1
Nicaragua	8.458,0	1.048,7	192,0	421,8	1.222,7	5.956,2
Panamá	3.118,0	313,8	77,2	178,6	831,4	5.255,8
Paraguay	5.090,8	365,2	90,9	170,3	1.003,0	7.080,8
Perú	8.655,0	984,0	145,0	267,0	1.076,8	6.183,4
Puerto Rico	1.745,8	48,2	27,3	149,9	822,7	4.927,9
República Dominicana	7.563,0	467,0	84,0	201,2	919,4	5.729,8
Saint Kitts y Nevis	4.242,5	207,9	34,4	169,6	1.430,5	7.161,9
Santa Lucía	2.250,2	127,4	35,2	150,0	1.049,6	5.876,0
Suriname	2.798,0	228,8	61,7	187,1	1.107,7	6.183,8
Trinidad y Tabago	1.592,3	112,2	44,8	184,7	1.353,1	6.284,6
Uruguay	3.445,0	103,0	38,0	140,0	1.044,1	5.851,4
Venezuela	3.446,0	232,0	60,0	204,0	1.025,6	5.692,3

**Fuente:** OPS. Sistema de Información Técnica, Programa de Análisis de Situación de Salud. División de Salud y Desarrollo Humano.

**CUADRO A11**  
**Tasas de mortalidad estimadas específicas por edad (por 100.000 personas) en países**  
**seleccionados, Región de las Américas, quinquenio 1985–1989.**

País	Grupos de edad (años)					
	<1	1 a 4	5 a 14	15 a 44	45 a 64	65 y más
Argentina	2.777,0	123,0	39,0	158,0	1.021,6	5.758,0
Barbados	1.963,5	55,3	37,6	122,7	882,2	5.388,7
Bolivia	9.669,1	1.034,1	299,9	434,0	1.416,3	7.257,9
Brasil	5.753,0	254,0	63,0	285,9	1.312,3	6.472,5
Canadá	748,5	42,1	22,2	100,2	696,9	4.706,7
Chile	1.864,0	88,0	36,6	150,4	882,0	5.416,5
Colombia	3.563,0	260,0	64,0	255,3	1.022,4	5.653,5
Costa Rica	1.660,0	75,9	31,0	104,0	614,5	4.622,7
Cuba	1.305,0	78,0	42,8	148,0	748,2	5.067,5
Ecuador	5.983,0	517,0	101,0	225,6	908,8	5.385,6
El Salvador	5.652,0	699,1	83,0	434,5	1.139,9	5.102,9
Estados Unidos	1.016,2	51,0	25,9	146,2	864,6	5.106,1
Guatemala	6.825,0	562,0	136,0	310,0	1.034,4	5.061,1
Haití	10.365,8	1.144,2	205,2	499,1	1.868,9	7.996,1
Honduras	5.526,0	395,0	71,0	175,4	850,0	5.427,0
Islas Turcas y Caicos	1.535,7	23,8	20,1	117,2	690,2	4.634,1
Islas Vírgenes (RU)	2.777,8	55,6	11,8	216,6	761,9	6.715,7
México	4.073,0	235,0	60,6	216,0	947,8	5.337,0
Nicaragua	6.830,0	683,1	157,0	382,0	1.149,4	5.964,1
Panamá	2.908,0	252,0	63,0	171,0	775,1	5.159,2
Paraguay	4.856,3	306,5	84,3	165,3	965,8	6.950,2
Perú	7.034,0	753,0	121,2	230,8	1.025,6	5.810,9
Puerto Rico	1.392,3	48,4	23,8	191,8	812,6	4.993,6
República Dominicana	5.747,0	753,0	121,4	230,6	1.024,4	5.789,7
Saint Kitts y Nevis	...	...	48,8	207,4	1.335,2	7.241,9
Santa Lucía	1.940,8	95,8	39,5	156,2	1.155,3	6.154,3
Suriname	2.315,9	154,0	43,5	151,7	906,3	5.503,1
Trinidad y Tabago	1.134,1	77,2	35,1	182,0	1.325,6	6.703,3
Uruguay	2.491,0	87,0	36,4	132,0	1.052,6	5.858,6
Venezuela	2.747,0	150,0	51,0	186,4	938,0	5.396,1

*Fuente:* OPS. Sistema de Información Técnica, Programa de Análisis de Situación de Salud, División de Salud y Desarrollo Humano.

**CUADRO A12**  
**Tasas de mortalidad estimadas específicas por edad (por 100.000 personas) en países**  
**seleccionados, Región de las Américas, quinquenio 1990-1994.**

País	Grupos de edad (años)					
	<1	1 a 4	5 a 14	15 a 44	45 a 64	65 y más
Argentina	2.483,0	104,0	33,0	142,7	950,2	5.549,6
Barbados	1.369,5	58,8	29,0	164,0	861,5	5.627,3
Bolivia	7.972,7	656,6	282,1	401,2	1.366,2	6.999,6
Brasil	4.907,0	181,0	52,0	275,0	1.241,9	6.072,4
Canadá	638,0	31,9	19,3	100,6	601,4	4.521,5
Chile	1.420,0	69,0	30,0	131,2	753,9	5.086,1
Colombia	2.877,0	242,0	59,0	245,4	946,8	5.503,7
Costa Rica	1.384,0	64,0	26,0	95,2	570,9	4.501,4
Cuba	1.012,0	73,0	39,0	142,2	713,9	5.110,3
Ecuador	5.173,0	414,0	81,0	210,4	850,0	5.122,8
El Salvador	4.581,0	343,0	59,0	293,5	995,0	4.627,7
Estados Unidos	862,2	44,8	23,3	157,3	764,7	4.969,9
Guatemala	5.325,0	446,0	115,4	279,1	954,0	4.806,6
Haití	9.178,4	956,7	174,5	449,4	1.794,0	7.873,7
Honduras	4.456,0	378,0	68,0	174,0	832,8	5.272,4
Islas Turcas y Caicos	1.260,5	72,5	15,4	165,6	642,0	4.938,3
Islas Vírgenes (RU)	2.546,9	110,0	47,5	249,5	1.352,3	8.962,3
México	3.486,0	205,0	50,6	185,2	857,2	4.964,3
Nicaragua	5.453,0	468,0	124,6	277,9	1.030,4	4.991,6
Panamá	2.565,0	202,1	52,0	156,4	709,2	5.090,9
Paraguay	4.493,5	270,4	72,5	159,8	923,3	6.579,9
Perú	5.800,0	587,0	103,0	202,8	979,0	5.418,5
Puerto Rico	1.306,0	47,4	23,0	237,8	786,0	4.743,6
República Dominicana	4.341,0	587,0	103,0	202,8	979,0	5.418,5
Saint Kitts y Nevis	...	...	...	...	...	...
Santa Lucía	...	...	...	...	...	...
Suriname	1.589,3	113,4	37,8	164,9	942,3	4.850,0
Trinidad y Tabago	1.200,9	71,2	37,8	190,6	1.231,0	7.052,1
Uruguay	2.028,0	116,0	46,0	173,0	855,2	5.106,0
Venezuela	2.364,0	116,0	46,0	173,0	853,6	5.106,4

*Fuente:* OPS. Sistema de Información Técnica, Programa de Análisis de Situación de Salud, División de Salud y Desarrollo Humano.

**CUADRO A13**  
**América del Norte: proporción de años potenciales de vida perdidos (APVP) por las 10 principales causas de defunción, según la lista de 20 categorías, por sexo, 1994 y 1980.**

No.	Causa de defunción	1994						1980					
		Total		Masculino		Femenino		Total		Masculino		Femenino	
		%	var	%	pos	%	pos	%	pos	%	pos	%	pos
1	06 Neoplasias malignas	21,5	[+11]	17,3	(1)	29,0	(1)	18,4	(1)	14,6	(2)	25,2	(1)
2	09 Enfermedad isquémica del corazón	9,8	[-34]	11,0	(2)	7,7	(2)	14,1	(2)	16,3	(1)	10,3	(2)
3	18 Accidentes de tránsito de vehículos de motor	7,5	[-32]	8,1	(4)	6,4	(4)	10,5	(3)	12,2	(3)	7,5	(4)
4	... Sida	6,9	[...]	9,0	(3)	3,2	(9)		(...)		(...)		(...)
5	19 Accidentes, excepto de tránsito	6,0	[-23]	7,1	(5)	3,9	(7)	7,4	(5)	8,9	(4)	4,7	(6)
6	10 Enfermedades de la circulación pulmonar y otras del corazón	5,6	[+14]	5,7	(7)	5,6	(5)	4,7	(6)	4,7	(7)	4,7	(7)
7	17 Afecciones originadas en el período perinatal	5,4	[-37]	4,7	(8)	6,7	(3)	8,2	(4)	7,2	(5)	9,8	(3)
8	20 Homicidio	5,1	[+8]	6,3	(6)	2,9	(10)	4,5	(7)	5,5	(6)	2,7	(9)
9	16 Anomalías congénitas	3,5	[-24]	2,8	(9)	4,7	(6)	4,4	(8)	3,7	(8)	5,7	(5)
10	11 Enfermedad cerebrovascular	2,7	[-19]	2,3	(10)	3,6	(8)	3,2	(9)	2,6	(10)	4,3	(8)

Las causas "mal definidas" fueron excluidas del cálculo de la proporción de APVP según causa de defunción.

La variación porcentual (var) de APVP por cada causa de defunción, de 1980 a 1994, se muestra entre corchetes.

La posición (pos) ocupada por cada causa de defunción, en cada sexo, se muestra entre paréntesis.

**Fuente:** OPS. Sistema de Información Técnica, Programa de Análisis de Situación de Salud, División de Salud y Desarrollo Humano.

**CUADRO A14**  
**México: proporción de años potenciales de vida perdidos (APVP) por las 10 principales causas de defunción, según la lista de 20 categorías, por sexo, 1994 y 1980.**

No.	Causa de defunción	1994						1980					
		Total		Masculino		Femenino		Total		Masculino		Femenino	
		%	var	%	pos	%	pos	%	pos	%	pos	%	pos
1	17 Afecciones originadas en el período perinatal	15,2	[-22]	14,4	(1)	16,6	(1)	13,4	(3)	13,0	(2)	13,8	(3)
2	19 Accidentes, excepto de tránsito	8,6	[-37]	10,7	(2)	5,0	(6)	9,3	(4)	12,4	(4)	4,7	(4)
3	05 Infecciones respiratorias agudas	8,2	[-61]	7,3	(4)	9,7	(3)	14,3	(2)	12,5	(3)	16,2	(2)
4	06 Neoplasias malignas	6,8	[+57]	4,8	(8)	10,1	(2)	3,0	(9)	1,9	(11)	4,3	(5)
5	16 Anomalías congénitas	6,4	[+42]	5,4	(7)	8,1	(4)	3,1	(8)	2,8	(9)	3,6	(7)
6	20 Homicidio	6,4	[+22]	9,3	(3)	1,7	(16)	3,6	(6)	5,3	(6)	1,0	(18)
7	18 Accidentes de tránsito de vehículos de motor	5,7	[-13]	7,3	(5)	3,0	(9)	4,5	(5)	5,8	(5)	2,4	(10)
8	01 Enfermedades infecciosas intestinales	4,7	[-81]	4,2	(9)	5,7	(5)	16,8	(1)	15,2	(1)	19,3	(1)
9	13 Cirrosis y otras enfermedades crónicas del hígado	4,2	[+32]	5,5	(6)	2,0	(14)	2,2	(11)	3,0	(13)	1,0	(19)
10	07 Diabetes mellitus	3,1	[+92]	2,4	(11)	4,3	(7)	1,1	(17)	0,9	(19)	1,4	(15)

Las causas "mal definidas" fueron excluidas del cálculo de la proporción de APVP según causa de defunción.

La variación porcentual (var) de APVP por cada causa de defunción, de 1980 a 1994, se muestra entre corchetes.

La posición (pos) ocupada por cada causa de defunción, en cada sexo, se muestra entre paréntesis.

**Fuente:** OPS. Sistema de Información Técnica, Programa de Análisis de Situación de Salud, División de Salud y Desarrollo Humano.

**CUADRO A15**  
**Caribe Inglés: proporción de años potenciales de vida perdidos (APVP) por las 10 principales causas de defunción, según la lista de 20 categorías, por sexo, 1994 y 1980.**

No.	Causa de defunción	1994						1980					
		Total		Masculino		Femenino		Total		Masculino		Femenino	
		%	var	%	pos	%	pos	%	pos	%	pos	%	pos
1	17 Afecciones originadas en el período perinatal	13,4	[-16]	12,9	(1)	14,0	(1)	13,9	(1)	13,3	(1)	14,8	(1)
2	06 Neoplasias malignas	8,2	[+19]	6,2	(4)	11,2	(2)	6,1	(4)	4,7	(7)	8,0	(3)
3	09 Enfermedad isquémica del corazón	5,9	[+18]	6,5	(3)	5,1	(5)	4,4	(8)	5,1	(6)	3,3	(10)
4	19 Accidentes, excepto de tránsito	5,6	[-30]	7,0	(2)	3,5	(10)	7,0	(3)	8,6	(2)	4,8	(8)
5	11 Enfermedad cerebrovascular	4,6	[-16]	4,2	(6)	5,2	(4)	4,7	(7)	4,6	(8)	5,2	(6)
6	05 Infecciones respiratorias agudas	4,4	[-46]	4,2	(7)	4,6	(6)	7,1	(2)	6,5	(3)	8,1	(2)
7	07 Diabetes mellitus	4,3	[+83]	3,6	(10)	5,5	(3)	2,0	(13)	1,4	(15)	3,0	(11)
8	10 Enfermedades de la circulación pulmonar y otras del corazón	3,9	[-20]	3,5	(11)	4,5	(7)	4,3	(9)	3,8	(10)	4,9	(7)
9	01 Enfermedades infecciosas intestinales	3,9	[-44]	4,1	(9)	3,5	(9)	6,0	(5)	6,0	(4)	6,0	(5)
10	20 Homicidio	3,4	[+95]	4,4	(5)	1,8	(13)	1,5	(14)	2,0	(13)	0,8	(18)

Las causas "mal definidas" fueron excluidas del cálculo de la proporción de APVP según causa de defunción.

La variación porcentual (var) de APVP por cada causa de defunción, de 1980 a 1994, se muestra entre corchetes.

La posición (pos) ocupada por cada causa de defunción, en cada sexo, se muestra entre paréntesis.

**Fuente:** OPS. Sistema de Información Técnica, Programa de Análisis de Situación de Salud, División de Salud y Desarrollo Humano.

**CUADRO A16**  
**América Central y Caribe Latino: proporción de años potenciales de vida perdidos (APVP) por las 10 principales causas de defunción, según la lista de 20 categorías, por sexo, 1994 y 1980.**

No.	Causa de defunción	1994						1980					
		Total		Masculino		Femenino		Total		Masculino		Femenino	
		%	var	%	pos	%	pos	%	pos	%	pos	%	pos
1	17 Afecciones originadas en el período perinatal	14,2	[-50]	12,8	(1)	16,4	(2)	21,0	(1)	20,2	(1)	22,2	(1)
2	05 Infecciones respiratorias agudas	14,1	[-11]	12,5	(2)	16,6	(1)	11,6	(3)	10,4	(3)	13,3	(3)
3	01 Enfermedades infecciosas intestinales	10,9	[-57]	9,7	(3)	12,7	(3)	18,2	(2)	16,4	(2)	21,6	(2)
4	20 Homicidio <sup>a</sup>	5,5	[-20]	8,4	(4)	1,2	(18)	5,1	(5)	7,8	(4)	1,1	(12)
5	08 Deficiencias nutricionales y anemia	4,4	[-1]	3,7	(7)	5,6	(5)	3,3	(6)	2,8	(8)	3,9	(5)
6	06 Neoplasias malignas	4,4	[+48]	3,3	(8)	6,1	(4)	2,2	(11)	1,6	(11)	3,1	(6)
7	19 Accidentes, excepto de tránsito	4,1	[+8]	5,2	(5)	2,4	(8)	2,8	(7)	3,7	(6)	1,5	(10)
8	18 Accidentes de tránsito de vehículos de motor	3,2	[-6]	4,3	(6)	1,5	(13)	2,5	(8)	3,3	(7)	1,4	(11)
9	16 Anomalías congénitas	3,0	[-1]	2,6	(10)	3,6	(6)	2,2	(10)	2,0	(10)	2,6	(8)
10	10 Enfermedades de la circulación pulmonar y otras del corazón	2,9	[+45]	2,7	(9)	3,3	(10)	1,5	(12)	1,3	(12)	1,8	(9)

<sup>a</sup>Incluye defunciones debidas a operaciones de guerra.

Las causas "mal definidas" fueron excluidas del cálculo de la proporción de APVP según causa de defunción.

La variación porcentual (var) de APVP por cada causa de defunción, de 1980 a 1994, se muestra entre corchetes.

La posición (pos) ocupada por cada causa de defunción, en cada sexo, se muestra entre paréntesis.

**Fuente:** OPS. Sistema de Información Técnica, Programa de Análisis de Situación de Salud, División de Salud y Desarrollo Humano.

**CUADRO A17**  
**Área Andina: proporción de años potenciales de vida perdidos (APVP) por las 10 principales causas de defunción, según la lista de 20 categorías, por sexo, 1994 y 1980.**

No.	Causa de defunción	1994						1980					
		Total		Masculino		Femenino		Total		Masculino		Femenino	
		%	var	%	pos	%	pos	%	pos	%	pos	%	pos
1	20 Homicidio	14,5	[+193]	21,1	(1)	3,0	(11)	4,4	(6)	7,0	(5)	0,8	(18)
2	17 Afecciones originadas en el período perinatal	13,4	[-19]	12,0	(2)	15,8	(1)	14,6	(1)	14,6	(1)	14,6	(2)
3	05 Infecciones respiratorias agudas	8,8	[-33]	7,6	(4)	11,0	(2)	11,6	(3)	10,1	(3)	13,8	(3)
4	06 Neoplasias malignas	7,0	[+43]	4,9	(7)	10,7	(3)	4,3	(7)	3,2	(9)	5,9	(4)
5	19 Accidentes, excepto de tránsito	6,9	[-12]	8,2	(3)	4,6	(6)	7,0	(4)	9,1	(4)	4,1	(7)
6	01 Enfermedades infecciosas intestinales	6,7	[-57]	5,8	(6)	8,2	(4)	13,7	(2)	12,4	(2)	15,4	(1)
7	18 Accidentes de tránsito de vehículos de motor	5,4	[+2]	6,7	(5)	3,3	(7)	4,7	(5)	6,5	(6)	2,4	(12)
8	16 Anomalías congénitas	4,0	[+32]	3,4	(8)	4,9	(5)	2,7	(10)	2,5	(10)	2,8	(8)
9	09 Enfermedad isquémica del corazón	3,1	[+42]	3,1	(9)	3,0	(12)	1,9	(14)	2,1	(11)	1,7	(16)
10	10 Enfermedades de la circulación pulmonar y otras del corazón	2,5	[-2]	2,1	(10)	3,2	(8)	2,3	(11)	2,0	(12)	2,5	(10)

Las causas "mal definidas" fueron excluidas del cálculo de la proporción de APVP según causa de defunción.

La variación porcentual (var) de APVP por cada causa de defunción, de 1980 a 1994, se muestra entre corchetes.

La posición (pos) ocupada por cada causa de defunción, en cada sexo, se muestra entre paréntesis.

**Fuente:** OPS. Sistema de Información Técnica, Programa de Análisis de Situación de Salud, División de Salud y Desarrollo Humano.

**CUADRO A18**  
**Brasil: proporción de años potenciales de vida perdidos (APVP) por las 10 principales causas de defunción, según la lista de 20 categorías, por sexo, 1994 y 1980.**

No.	Causa de defunción	1994						1980					
		Total		Masculino		Femenino		Total		Masculino		Femenino	
		%	var	%	pos	%	pos	%	pos	%	pos	%	pos
1	17 Afecciones originadas en el período perinatal	15,7	[-28]	13,9	(1)	18,9	(1)	19,4	(1)	18,7	(1)	20,1	(1)
2	20 Homicidio	8,1	[+143]	11,5	(2)	2,0	(14)	3,0	(11)	4,4	(6)	0,7	(19)
3	06 Neoplasias malignas	7,6	[+35]	6,0	(5)	10,5	(2)	5,0	(4)	4,1	(7)	5,8	(4)
4	18 Accidentes de tránsito de vehículos de motor	6,5	[+44]	7,8	(3)	4,2	(8)	4,0	(7)	5,1	(5)	2,3	(9)
5	05 Infecciones respiratorias agudas	6,3	[-45]	5,7	(6)	7,3	(3)	10,1	(3)	8,9	(3)	11,2	(3)
6	19 Accidentes, excepto de tránsito	5,9	[+28]	7,3	(4)	3,5	(10)	4,1	(6)	5,4	(4)	2,2	(10)
7	11 Enfermedad cerebrovascular	4,7	[-22]	4,0	(8)	6,1	(4)	3,4	(9)	3,2	(10)	3,8	(7)
8	01 Enfermedades infecciosas intestinales	4,4	[-72]	3,9	(9)	5,3	(5)	14,1	(2)	13,1	(2)	15,7	(2)
9	09 Enfermedad isquémica del corazón	3,9	[+23]	4,1	(7)	3,5	(9)	2,8	(12)	3,2	(9)	2,1	(11)
10	10 Enfermedades de la circulación pulmonar y otras del corazón	3,8	[-3]	3,4	(10)	4,4	(7)	3,4	(18)	3,1	(11)	3,9	(6)

Las causas "mal definidas" fueron excluidas del cálculo de la proporción de APVP según causa de defunción.

La variación porcentual (var) de APVP por cada causa de defunción, de 1980 a 1994, se muestra entre corchetes.

La posición (pos) ocupada por cada causa de defunción, en cada sexo, se muestra entre paréntesis.

**Fuente:** OPS. Sistema de Información Técnica, Programa de Análisis de Situación de Salud, División de Salud y Desarrollo Humano.

**CUADRO A19**  
**Cono Sur: proporción de años potenciales de vida perdidos (APVP) por las 10 principales causas de defunción, según la lista de 20 categorías, por sexo, 1994 y 1980.**

No.	Causa de defunción	1994						1980					
		Total		Masculino		Femenino		Total		Masculino		Femenino	
		%	var	%	pos	%	pos	%	pos	%	pos	%	pos
1	06 Neoplasias malignas	14,6	[+10]	12,5	(2)	18,1	(1)	10,9	(2)	9,3	(2)	12,4	(2)
2	17 Afecciones originadas en el período perinatal	14,1	[-37]	12,9	(1)	16,2	(2)	18,1	(1)	17,4	(1)	19,2	(1)
3	10 Enfermedades de la circulación pulmonar y otras del corazón	8,1	[+5]	8,3	(4)	7,9	(3)	6,4	(5)	6,5	(4)	6,2	(4)
4	19 Accidentes, excepto de tránsito	7,7	[-3]	9,0	(3)	5,7	(5)	6,6	(4)	7,9	(3)	4,6	(7)
5	16 Anomalías congénitas	6,4	[+3]	5,5	(5)	7,7	(4)	5,1	(6)	4,6	(7)	5,9	(5)
6	11 Enfermedad cerebrovascular	4,9	[+2]	4,7	(8)	5,3	(6)	4,0	(9)	3,8	(10)	4,2	(8)
7	18 Accidentes de tránsito de vehículos de motor	4,2	[+6]	5,2	(6)	2,5	(9)	3,3	(10)	4,2	(9)	1,9	(12)
8	09 Enfermedad isquémica del corazón	4,2	[-21]	5,1	(7)	2,7	(8)	4,4	(8)	5,5	(6)	2,7	(9)
9	05 Infecciones respiratorias agudas	4,1	[-50]	3,8	(9)	4,5	(7)	6,7	(3)	5,7	(5)	7,6	(3)
10	04 Septicemia	2,0	[-16]	1,8	(12)	2,5	(10)	2,0	(12)	1,7	(12)	2,4	(10)

Las causas "mal definidas" fueron excluidas del cálculo de la proporción de APVP según causa de defunción.

La variación porcentual (var) de APVP por cada causa de defunción, de 1980 a 1994, se muestra entre corchetes.

La posición (pos) ocupada por cada causa de defunción, en cada sexo, se muestra entre paréntesis.

**Fuente:** OPS. Sistema de Información Técnica, Programa de Análisis de Situación de Salud, División de Salud y Desarrollo Humano.